



Interpretation in Fundy

Discover the secrets of Fundy National Park with an interpreter. Every day, we offer a variety of activities to help you enjoy and understand the special character of the park.

☆ Evening Programs ☆

Join us at the Headquarters outdoor theatre for an hour of entertainment and education. Each night we explore the cultural and natural history protected in Fundy for you and future generations. Presentations involve images, music, props, drama and comedy. For your comfort, wear long sleeves and long pants. In case of rain, these programs will be cancelled.

☆ Les causeries en soirée ☆

Les interprètes vous donnent rendez-vous au théâtre en plein air de l'Administration pour une heure de détente et d'information. Par l'intermédiaire d'images, de musique, d'objets ou de comédie, ils vous feront découvrir l'histoire naturelle et culturelle de Fundy. Habillez-vous avec des manches longues et pantalons pour être confortable durant la soirée. En cas de pluie, les causeries seront annulées.

A Brook to Sea Cool, fast, flowing, refreshing, sustaining...water. Join Angela to discover more about the creatures in the forest and the water along Dickson Brook.

The BarCode of Life The BioBus is visiting Fundy to collect DNA samples from our insects. Join our guest, Jay Cossey, to learn about this global initiative led by Canada with the potential to open a goldmine of biological knowledge to students, teachers, officials and the public.

Fundy Expressions Concert Local artists explore what it means to live on the bayshore. Enjoy the guitar, cello, and voices of Tim Isaac and Jim Blewett (yes, Isaac & Blewett!), illustrated by the works of photographer, Brian Townsend.

Mad about Bugs Whether you are fascinated or frightened by the myriad different bugs that share our woods and waterways, this is the evening program for you. Anna's challenge is to have everyone singing a bug-friendly tune by the end of the show. You just have to be there.

Le monde aquatique Essentielle pour la vie, on ne pourrait pas vivre sans l'eau. Tous les êtres vivants, comme les espèces en péril, le saumon atlantique et l'anguille d'Amérique, l'ont besoin. Venez explorer avec Isabel les endroits uniques et enjeux intrigants concernant l'eau fraîche au parc national Fundy.

The Real Eel Deal More than just a slimy fish? Join marine biologist Deborah Austin, Atlantic Region Species at Risk Coordinator, to find out about the work researchers are doing to solve the mystery of the declining population of American eel. Because they start life in the Sargasso Sea near Bermuda and become adults in the freshwater lakes and rivers of the park, there are a lot of places to look for answers to the puzzling decline.

Slippery Tales Join park field technician Livia Goodbrand to learn why she is fascinated by American eels and how her research in Fundy National Park is helping to pin down the story of these mysterious world travellers.

Star Light, Star Bright The first star you see tonight might be the only one. Light pollution is a growing problem that affects everyone. What is Fundy doing to keep park skies

dark skies? Join Dan to discover Fundy's nocturnal life and what you can do to help give back the night.

What's up in Fundy's Dark Skies Join members of the Royal Astronomical Society for a short presentation at the outdoor theatre followed by star gazing at the Chignecto South Campground. Telescopes and astronomers will be on site. (Star gazing may be cancelled if skies overcast. Ask at a kiosk.) Warm clothes and a flashlight are all you need.

Zeila Zaza à Fundy Isabelle vous présente les périples de l'aventureuse Zeila Zaza; fameuse pour avoir visité tous les sentiers du parc national Fundy! Au Centre d'accueil.

Beach Walks

(duration: 1.5 to 2 hours) Rubber boots or old sneakers are recommended.

Alma Beach Catch the rising tide. Meet at the Alma Beach parking lot for stories of tides and the things that live in that world between high and low tide.

Cannontown Beach Meet at the swimming pool parking lot to explore the intertidal life uncovered on the extra low spring tide. Sandals are not recommended.

Herring Cove Beach Walk on the bottom of the bay. Visit plants that wear life jackets and animals that live standing on their heads! Meet at the Herring Cove exhibit.

Point Wolfe Beach Meet at the Coppermine trail parking lot across the road from the Point Wolfe campground for an exploration of Point Wolfe Cove—a place full of stories.

Marches sur la plage

(durée : 1.5 à 2 heures) Les bottes de caoutchouc ou de vieilles espadrilles sont à conseiller lors des randonnées sur la plage.

Plage Alma Rencontrez la marée montante. Rendez-vous au stationnement de la plage Alma.

Plage Cannontown Cette plage révèle une faune très riche lors des marées de nouvelle et de pleine lune. Rendez-vous au stationnement de la piscine.

Plage Herring Cove Marchez au fond de la baie et visitez des plantes qui portent des vestes de sauvetage et des animaux qui se tiennent sur la tête. Rendez-vous au terrain de stationnement de Herring Cove.

Plage Point Wolfe Rendez-vous au stationnement du sentier mine de cuivre près du terrain de camping de Point Wolfe et partez à la découverte de l'estuaire de Point Wolfe--un endroit plein d'histoires.

Campfire

Intertidal Intrigue Murder, mystery, and mayhem! The tide has come in and Richard Rock Crab III has been found dead. Who did it and why? Detective Dogwhelk is on the case but she needs your help. Was it the sultry seaweed, the questionable green crab, the way cool eel, or the repetitive side swimmers? Bring your crime-solving skills, mug, and flashlight to join Anna, Dan, and Nicci at the Chignecto South campfire circle.

Feu de Camp

On n'en voulait pas Découvrez l'histoire de la région avec de la musique et des activités énergisantes. Joignez-vous à Isabelle, Isabel et Natasha au cercle de feu de camp au terrain de camping Chignecto sud. Emmenez une tasse et une lampe de poche.

Exhibits

Looking at Water Immerse yourself in the world of aquatic insects and their connection to water quality. Spend a few minutes with Dan along the Dickson Falls trail to discover the many ways of monitoring stream health.

Tank Talk We'll feed the marine creatures in our aquarium at the Visitor Centre. Come get acquainted!

Trail Highlights Exhibit Discover some of Fundy's beautiful views and hiking challenges. Stop by the Visitor Centre; Isabelle will be outside the building or in the exhibit room to inform and inspire you about our trails in the park.

Wild Garden Have you been thinking about introducing some native plants into your garden but just don't know where to start? Anna will be at the planting near the Visitor Centre to talk about this way of increasing native habitat.

Year of Astronomy Join our celebrations of the night sky at the EcoCentre with a park interpreter. Visit our planetarium, salmon and eels in aquaria, and find out about Dark Sky Preserves. The universe - yours to discover!

Expo-volantes

L'année de l'astronomie Joignez-vous à nos célébrations du ciel étoilé à l'EcoCentre. Avec un(e) interprète, visitez notre planétarium, voyez nos soumons et anguilles dans les aquariums et apprenez en plus au sujet des réserves de ciel étoilé. L'univers - le vôtre à découvrir!

Examinons l'eau Submergez-vous dans le monde des insectes aquatiques et voyez leurs connections à la qualité de l'eau. Passez quelques minutes avec Dan et Isabel au sentier des chutes Dickson pour découvrir les différents méthodes utilisées pour surveiller la santé de nos cours d'eau.

L'heure de lunch On va nourrir les créatures marines qui séjournent dans l'aquarium du centre d'accueil.

Un jardin sauvage Avez-vous déjà pensé à planter des plantes sauvages dans votre jardin sans trop savoir où commencer? Venez passer quelques minutes avec Anna au jardin près du centre d'accueil pour voir ce que nous faisons au parc national Fundy pour améliorer l'habitat sauvage.

For Tiny Tots

A Bedtime Story If you go out in the woods tonight....Be sure to wear your pyjamas and bring your teddy bear. It's story hour with Angela. Meet near the tennis court. (for ages 7 and under)

☺ Especially for Children ☺

Events of one hour duration for 6 to 12 year olds
"Sense" sation Look, listen, and feel! Join Nicci at the Upper Salmon River trail parking lot near the Visitor Centre ☺

L'interprétation à Fundy

Découvrez les secrets du Parc national Fundy en compagnie d'un interprète-naturaliste. Chaque jour, on vous offre toute une gamme d'activités pour vous aider à mieux connaître et comprendre le paysage et la nature de Fundy.

Tidal Art Help create an ephemeral sculpture (short-lived) out of natural objects found on the beach after the giant tides go out. Bring a camera or check www.fundyguild.ca for each week's work. Meet Anna and artist Karin Bach at Alma Beach parking lot. ☺

Tidal River Art Tidal art goes to Point Wolfe. Meet Anna and artist Karin Bach at the parking lot at the west end of the Point Wolfe covered bridge. Wear water friendly footwear. ☺

Water Wonder What's so great about water? Who lives underneath the surface of a pond? Come play, discover and pond dip to find out. Meet Isabel at the Visitor Centre. ☺

☺ Pour les enfants ☺

Les activités pour les enfants de 6 à 12 ans (durée : 1h)

L'art de la marée Venez aider à créer une sculpture éphémère grâce aux objets trouvés sur la plage après que les marées géantes se retirent. Amenez une caméra ou consultez <www.fundyguild.ca> chaque semaine. Joignez Anna au stationnement de la plage Alma. ☺

L'art de la rivière L'art de la marée va à la rivière Point Wolfe. Rendez-vous au terrain de stationnement à la côté ouest du pont couvert de Point Wolfe. Portez des chaussures pouvant aller dans l'eau. ☺

Les merveilles de l'eau Pourquoi l'eau est-elle si spéciale? Qui habite sous la surface d'un étang? Venez jouer, découvrir et explorer l'étang pour y trouver la réponse. Joignez Isabel au Centre d'accueil. ☺

Parlons des sentiers Venez découvrir les magnifiques vues et différents défis des sentiers de Fundy. Arrêtez-vous au Centre d'accueil; Isabelle sera à l'extérieur ou dans la salle d'exposition pour vous montrer certains des endroits remarquables du parc et pour répondre à vos questions.

"Sens" sations Sentez, regardez, et écoutez! Venez rencontrer Nicci au stationnement du sentier Upper Salmon près du centre d'accueil pour explorer la nature à l'aide de vos sens. ☺

Other Guided Events

Adopt a River Help Dan with the hands-on research to monitor the health of Dickson Brook. Ages 12 and up. Limited to 20 people. Pick up free tickets at the Visitor Centre. (2 hrs)

Art Inspired by Nature! Many people enjoy nature but need help to draw it. In this workshop especially for adults and teens, New Brunswick artist Erica Sullivan will guide you through many different exercises to record favourite plants and animals in a journal. Pick up free tickets at the Visitor Centre.

Bennett Lake Paddle Come for a quiet paddle in the early evening to enjoy the serenity of the lake. Arrive 20 minutes early to arrange a boat rental.

Crab Nab There's a newcomer to our beaches, the Green crab. How does this affect life in the intertidal zone? Help us find out. Join Dan at the beach parking lot for some hands-on science to monitor our crab populations. (1.5 hrs)

Fundy Photo Safari - Go with a pro! Wait till you show the folks back home. Local photographer, Brian Townsend, will share favourite locations as well as camera handling and composition tips. Not a children's program but young photography enthusiasts are welcome. Limited to 15 people. Pick up free tickets at the Visitor Centre. We go rain or shine (3 hrs).

Geocache Fundy! What is geocaching? And how do I work a GPS? Angela will introduce you to the technology and the global scavenger hunt! Limited to 20 people. Pick up free tickets at the Visitor Centre.

Perceptions in Pencil Red spruce, lady fern, spring beauties, Bay of Fundy. Join Angela at Herring Cove to explore nature in creative ways. Bring your own journal if you have one, or paper will be provided. Especially for adults, but all ages can take part. (1.5 hrs)

Salmon Saga Life threatening situations, difficult decisions, and surprising endings. This group game features our struggling salmon and the researchers working so hard to save them. Do you have what it takes to save an endangered population of salmon? Join Anna at the EcoCentre to find out.

Salt River Walk Where the tide flows up the river you can find the tiniest fish and the largest birds in the park. Join Angela to stroll the path beside the river. Meet at the Fundy Take-out parking lot in Alma. Bring binoculars if you have them. (1.5 hrs)

Shooting Stars at Bennett Lake Whether you are an avid or amateur astronomer, you are sure to enjoy watching this year's Perseid meteor shower and learning more about the night sky. Join Nicci at the Bennett Lake boat rental cottage for an out-of-this-world show courtesy of Mother Nature.

Shorebird Excursion Angela will lead a caravan of cars to the shorebird reserve at Mary's Point. Thousands of shorebirds fatten up here this time of year on their way to South America. Pick up free tickets at the Visitor Centre. (3 hrs)

Autres randonnées

En canot sur le lac Bennett Offrez-vous une excursion tranquille en compagnie d'un interprète. Venez écouter les ouaouarons et peut-être voir les castors! Arrivez 20 minutes à l'avance pour louer un canot.

\$ Fundy Night Life \$

Do you dare explore the mysteries of the night alone? Well, you don't have to! Join a guide for an evening journey through the forest. Tickets for sale at the Visitor Centre. \$5.80 per person.

\$ Nuits mystérieuses de Fundy \$

La nuit cache des mystères que peu de gens osent explorer seuls! Joignez-vous à un guide pour une excursion dans la forêt de Fundy. Billets en vente au Centre d'accueil. 5,80 \$ chacun.


August – Activity Schedule

2009

l'horaire des activités – août

Titles and descriptions appear in the language of presentation.

Les titres et descriptions apparaissent dans la langue de présentation.

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
						
				16	7	8
				9:00AM Fundy Photo Safari 📷 2:00PM Geocache Fundy! Fundy! 15h30 Un jardin sauvage expo 4:00PM Tank Talk Exhibit 16h30 L'heure de lunch Expo 4:30PM Wild Garden exhibit 8:00PM Intertidal Intrigue Campfire 21h00 Zeila Zaza à Fundy	9:00AM Salt River Walk 9:00AM Weather Watchers 18h30 Marche sur la plage Point Wolfe 7:00PM A Bedtime Story 9:00PM Mad about Bugs	9:30AM Alma Beach Walk 2:00PM Looking at Water 15h00 Examinons l'eau 20h00 Feu de camp : On n'en voulait pas 9:00PM A Brook to Sea
9	10	11	12	13	14	15
2:00PM Looking at Water 15h00 Examinons l'eau 4:00PM Tank Talk Exhibit 16h30 L'heure de lunch Expo 7:00PM Perceptions in Pencil 20h30 Nuits mystérieuses de Fundy \$ 9:00PM The BarCode of Life	9:00AM Herring Cove Beach Walk 10h30 Marche sur la plage Alma 8:30PM Fundy Night Life \$ 21h00 Le monde aquatique	10h00 Parlons des sentiers Expo 11:00AM Trail Highlights Exhibit 2:30PM Tidal River Art - Pt. Wolfe ☺ 14h30 L'art de la rivière - Pt. Wolfe ☺ 7:00PM Bennett Lake Paddle 9:00PM The Real Eel Deal 9:30PM Shooting Stars - Bennett Lake	14h00 L'année de l'astronomie expo 3:00PM Year of Astronomy Exhibit 19h00 En canot sur le lac Bennett 9:00PM Fundy Expressions Concert	9:00AM Fundy Photo Safari 📷 Close-up photography 3:30PM "Sense"sation ☺ 16h30 "Sens"sations ☺ 8:00PM Intertidal Intrigue Campfire 19h30 Zeila Zaza à Fundy (Centre d'accueil)	10:00AM Adopt a River 10:30AM Wild Garden exhibit 11h30 Un jardin sauvage expo 3:00PM Geocache Fundy! 7:00PM A Bedtime Story 9:00PM Mad about Bugs	9:00AM Salt River Walk 14h00 Examinons l'eau 2:30PM Alma Beach Walk 14h00 L'année de l'astronomie expo 3:00PM Year of Astronomy Exhibit 3:00PM Looking at Water 20h00 Feu de camp : On n'en voulait pas 9:00PM A Brook to Sea
16	17	18	19	20	21	22
11:00AM Tank Talk Exhibit 11h30 L'heure de lunch Expo 2:00PM Herring Cove Beach Walk 2:00PM Looking at Water 15h00 Examinons l'eau 8:30PM Fundy Night Life \$ 21h00 Le monde aquatique	15h00 Marche sur la plage Point Wolfe 5:00PM Alma Beach Walk 20h30 Nuits mystérieuses de Fundy \$ 9:00PM Star Light, Star Bright	10:00AM "Sense"sation ☺ 11h30 "Sens"sations ☺ 7:00PM Bennett Lake Paddle 9:00PM Slippery Tales	10:00AM Water Wonder ☺ 11h30 Les merveilles de l'eau ☺ 1:00PM Trail Highlights Exhibit 14h00 Parlons des sentiers Expo 7:00PM Salmon Saga 9:00PM Fundy Expressions Concert	9:00AM Fundy Photo Safari 📷 4:00PM Tank Talk Exhibit 16h30 L'heure de lunch Expo 7:30PM Intertidal Intrigue Campfire 19h30 Zeila Zaza à Fundy (Centre d'accueil)	10:00AM Trail Highlights Exhibit 11h00 Parlons des sentiers Expo 12:30PM Shorebird Excursion 4:00PM Crab Nab on Alma Beach 6:30PM Cannontown Beach Walk 8:30PM A Brook to Sea	10:30PM Wild Garden exhibit 11h30 Un jardin sauvage expo 2:00PM Looking at Water 15h00 Examinons l'eau 19h30 Feu de camp : On n'en voulait pas 8:30PM What's up in Fundy's Dark Skies
23	24	25	26	27	28	29
2:00PM Looking at Water 15h00 Examinons l'eau 4:30PM Tank Talk Exhibit 17h00 L'heure de lunch Expo 7:00PM Year of Astronomy Exhibit 20h00 L'année de l'astronomie expo 20h00 Nuits mystérieuses de Fundy \$	9:00AM Cannontown Beach Walk 9h00 Marche sur la plage Cannontown 8:00PM Fundy Night Life \$ 20h30 Le monde aquatique	10:30AM Tidal Art - Alma Beach ☺ 10h30 L'art de la marée - Pl. Alma ☺ 2:00PM Year of Astronomy Exhibit 15h00 L'année de l'astronomie expo 7:00PM Bennett Lake Paddle 8:30PM Heroic Measures	10:00AM Water Wonder ☺ 11h30 Les merveilles de l'eau ☺ 8:30PM Fundy Expressions Concert	9:30AM Art Inspired by Nature! 1:00PM Fundy Photo Safari 📷 1:00PM Alma Beach Walk 8:00PM Intertidal Intrigue Campfire 19h30 Zeila Zaza à Fundy (Centre d'accueil)	10:00AM Adopt a River 10:30AM Wild Garden exhibit 11h30 Un jardin sauvage expo 3:00PM Geocache Fundy! 1:00PM Year of Astronomy Exhibit 14h00 L'année de l'astronomie expo 8:30PM Mad about Bugs	9:00AM Salt River Walk 14h00 Examinons l'eau 3:00PM Looking at Water 19h30 Feu de camp : On n'en voulait pas 8:30PM A Brook to Sea
dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi